

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.,
a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București,
Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

„Die Auffassung Otto Herman's ist nichts Neues; Götvös kannte sie in voraus; dies hat ihn nicht gehindert, Herman nach Miskolcz zu begleiten und ihn nach dieser Riede den Wählern zu empfehlen; er hat demnach die Verantwortlichkeit für ihn übernommen. Der Inhalt der Riede war vorauszuweisen, da Josef Madarasz, Ludwig Hentaller, Gabriel Károlyi, lauter Neun- und vierziger, in seiner Begleitung waren. Es war eine berechnete Demonstration, daß Otto Herman die pragmatische Sanction gering achtend, die Personal-Union verwerfend und zu einer Eventualität degradierend, aufstie als ein felsenfestes Prinzip zu betrachten, in friedlicher, konstitutioneller Zeit, unter der Herrschaft der Gehege so weit und dorthin geht, wohin die Ungarn seit Jahrzehnten bloß am 14. April 1849, in Kriegszeiten, nothgedrungen, von den Heeren zweier Kaiser bedrängt, geächtet sind, was sie aber dann mit der Krönung des Königs widerlegen und für immer vernichteten. Heute die pragmatische Sanction verwerfen und ein unabhängiges Ungarn ohne Personal-Union verfinden, heißt: die Revolution selbst als Prinzip annehmen...“

(„Pester Lloyd“, Abendblatt Nr. 127 vom 6. Juni 1893.)

Wie bisher, rührt sich aber der Staatsanwalt auch diesmal nicht — es sind ja Magyaren! Der Deputierte Asbóth wird aber in der Congregation eines rumänischen Comitates von der gubernamentalen Majorität mit „Hoch Henzi!“ höhnisch begrüßt, weil er auch auf das Grab Henzi's einen Kranz gelegt.

Die Vertreter des rumänischen Volkes, welche eben jetzt aus massenhaft besuchten Versammlungen ihrem Monarchen ihre Subdignung und die Versicherung ihrer stets bewährten Treue darbringen, durften nicht vor die Stufen des Thrones gelangen um legitime Beschwerden in einem Memorandum vorzubringen. Aber jetzt werden die 25 Mitglieder des rumänischen Centralwahlaußschusses, welcher im Auftrage und im Namen der Delegirtenversammlung der rumänischen Reichstags-Wähler, dieses Memorandum verfaßt und mitgetheilt haben, vor das Klausenburger Schwurgericht gestellt, um von Magyaren, getreu der bisherigen Rumänen gegenüber geübten Praxis, zu Gefängnisstrafen verurtheilt zu werden — es sind ja nur Rumänen!

Interpretarea lui Otto Hermann nu este nouă. Eötvös a cunoscut-o mai dinainte; dar' aceasta nu l-a împiedecat să însoțească pe Herman la Miskolcz și să-l recomande alegătorilor după acest discurs; prin urmare a luat răspunderea pentru el. Cuprinsul discursului era de prevăzut, după ce Iosif Madarasz, Ludovic Hentaller, Gavril Károlyi, toți patruzeci-și-noue-isti, îl însoțeau. A fost o demonstrație calculată, ca Otto Herman, disprețuind Sanctiunea pragmatică, combatând uniunea personală și degradându-o la o eventualitate, în loc să o considere de principiu tare ca stânca, în timp de pace constituțional, sub domnia legilor a mers așa de departe și acolo, unde Maghiarii în decurs de secol au mers numai la 14 Aprilie 1849, în timp de război, siliți, strimtorați de armatele alor doi împărați, ceea-ce apoi au desăvuit și au nimicit pentru totdeauna prin încoronarea Regelui. A respinge astăzi Sanctiunea pragmatică și a propovedui Ungaria independentă fără uniune personală înseamnă a primi revoluția însăși de principiu.

(„Pester Lloyd“ editia de seara, nr. 127 dela 6 Iunie 1893.)

Dar' ca și până acum, procurorul nu se mișcă nici acum — căci sunt Maghiari! Deputatul Asbóth este însă salutat în batjocură cu „Hoch Henzi!“ în congregația unui comitat românesc de câtră majoritatea guvernamentală, pentru-că a depus o cunună și pe mormântul lui Hentzi.

Representanții poporului român, care tocmai acum trimit din adunări numeros cercetate Monarhului lor omagiile și asigurarea credinței lor totdeauna probată, n-au avut voie să ajungă la treptele Tronului, ca să presente cele mai legitime gravamine într'un Memorandum. Acum însă cei 25 de membri ai comitetului central electoral românesc, care din însărcinarea și în numele conferenței delegaților alegătorilor români au redactat și au comunicat Memorandumul, vor fi duși înaintea curții cu jurați din Cluj, ca să fie condamnați la temniță de câtră Maghiari, conform praxeii observate până acum față cu Românii. Căci sunt numai Români!

Herman Ottó felfogása nem újság, azt előre ismerte Eötvös és mégis lekísérte és beszéd után ajánlotta, tehát érte felelősséget is vállalt. A beszéd tartalma előre látható volt, mikor Madarász József, Hentaller Lajos, Károlyi Gábor a kíséretben voltak, a kik 49-es emberek. Kiszámított tüntetés volt, hogy Herman a pragmatika szankció semmibe vételével, a perszonális unió elvetésével, midőn szikla-szilárd elv helyett eshetőségnek degradálta a perszonális uniót, odaig megy békében alkotmányos életben, a törvények uralma alatt, hová a magyarok századok óta egyedül 1849 április 14-én háborúban, kényszerűségből, kétségbeesésből, két császár támadó hadai között menekültek, a mit azonban a király megkoronázásával megegyeztetett és megsemmisítették örökre. Ma elvetni a pragmatikai szankciót és független Magyarországot hirdetni perszonális unió nélkül, maga a forradalomnak elvül fogadás, habár bevallva és kimondva nines.

(„Pesti Napló“, június 6, 1893 sz.)

De mint eddig, most sem mozdul az ügyész — hiszen ezek Magyarok. Pedig Asbóth képviselő egy román megye közgyűlésében „Hoch Henzi-vel“ üdvözlötett gúnyosan a kormány párti többség által, mert Hentzi sirját is koszoruzta.

A román nép képviselőinek, kik éppen most küldik tömegesen látogatott gyűlésekből Uralkodójuknak hódoltságukat és mindig megpróbált hűségük biztositását, nem lett megengedve hogy a tron lépcsőjé elé jussanak, hogy egy Memorandumban terjesszék elő a leg törvényszerűbb sérelmeket. De most a román központi választó bizottmány 25 tagja, kik a román választók megbízottjai konferenciájára névében és meghagyásából a Memorandumot szerkesztették és közzétették, a kolozsvári esküdttszék elé tetetnek, hogy magyarok által, a románokkal szemben gyakorolt praxis szerint, tömlőzre ítélessenek. Hiszen ezek csak Románok!

„Energia“ guvernului român.

Cu ocaziunea prezentării raportului seu dl Max Falk, raportorul permanent al comisiei delegației ungare și-a adus — precum se știe — aminte și de regatul României. În discursul seu el a aflat de bine a constata, că în comparație cu acum șapte luni, pe când delegațiile erau eărăși întrunite, situația politică în România, judecată din punct de vedere jidano-maghiar, s'a îmbunătățit. Pe când adevărată toamnă Maghiarii ar fi avut cuvânt a se plânga — și într'adevăr s'au și plâns — despre simpatia vii, ce cetățenii regatului român manifestau pentru frații lor asupriți din regatul ungar, pe atunci astăzi — zice dl Max Falk — asemenea aparițiuni devin acolo tot mai rare. Ear' această „îmbunătățire“ a situației este a se mulțumi — tot dl Max Falk o spune — „energiei“ dezvoltate de guvernul român. Cu alte cuvinte „diplomatul“ maghiar voeste să producă impresia, că de dragul politicii de maghiarizare guvernul român a pășit cu „energie“ contra manifestațiilor naționale și voeste prin aceasta să dea lumii să înțeleagă, că între guvernul maghiar și cel român ar exista oarecare tainice învoeli asupra modului de procedare cu privire la deslegarea cetății ardelen.

Am așteptat anume cu așteptarea acestei enunțiațiuni jidano-maghiare, ca să vedem mai înainte raportul comisiei. Acesta s'a publicat în zilele aceste și în textul lui nu se face nici o pomenire de România. Prin urmare nu sunt temeiuri reale, care au îndemnat pe raportor la pronunțarea acelor cuvinte.

Noi nu știm și nici că putem să știm de unde domnul Max Falk și-a luat motivele pentru constatarea d-sale cam ciudată. Ceea-ce știm noi e ceea-ce vedem; adevărat că atitudinea guvernului român față cu noi a fost acum șapte luni ca și astăzi deopotrivă corectă. Nu vedem niciari „energia“ laudată, nici nu credem vinovat guvernul român de testimoniul de bună conduită al dlui Max Falk și al Maghiarilor.

Și dacă totuși s'a făcut aceea enunțiație, ea nu se poate întemeia decât pe speranțe ale viitorului, și

nu se poate decât să se socotească totodată cu o rea credință a domnului Lahovari, actualului ministru pentru afacerile străine.

E în deoște cunoscut că între alții tocmai organul de presă al „diplomatului“ maghiar din cestiune, „Pester Lloyd“, a bănuț adese-ori pe dl Lahovari, înainte de a intra în guvern, de tendențe rusofile și poate că jupânul Falk consideră și astăzi pe dl Lahovari drept un rusofil deghisat, care se învoeste ușor, ca Maghiarii să exploateze după puțină pozițiunea lor față cu tripla alianță. Suspectând astfel — după părerea noastră pe nedrept — pe dl Lahovari, Maghiarii, care se girează la toate ocaziunile de *enfants terribles* ai triplei alianțe, cred că vor obține în taină consimțământul guvernului român la o consurgare a naționalităților nemaghiare.

Căci și Maghiarii, ori-cât de orbiți ar fi ei, prin zelul nebul cu care voeste să-și realizeze idealurile lor politice, înțeleg prea bine, că fiind mereu în agitare și în nemulțumire popoarele dela hotarele orientale ale monarhiei, înseamnă a mina apa pe moara Rusiei. Dar' aceasta pe ei nu-i preocupă deocamdată. Pentru-ca să sprijinească politica triplei alianțe ei au pretins *carta bianca* încât pentru naționalități. Oținând aceasta ei contează acum și la un ajutor ce le-ar pute veni chiar dela București prin curentele rusofile de acolo.

Nu mai în acest chip se pot explica cuvintele dlui Max Falk, numai așa au ele înțeles.

Dar' noi știm de firma convingere, că Maghiarii se înșeală în socoteala lor. Ori-cât ar fi bănuț dl Alexandru Lahovari și ca politic și ca Român, noi n'avem motive a crede că speranțele Maghiarilor se vor realiza. Dl A. Lahovari n'a dat, cel puțin încât noi am putut străbate și vedea lucrurile, nici un semn, că ar propaga de pe fotoliul ministrului de externe al României altă politică decât politica românească. Și aceasta nu se poate nici-când și sub nici un fel de împrejurări împăca cu nimicirea elementului românesc de dincoace de Carpați. „Energia“ guvernului român, scoasă la iveală cu atâta emfază de dl Max Falk și pusă în conglăuire cu „energia“ guvernului maghiar, care a dat în judecată pe

FOIȚA „TRIBUNEI“.

O zi din cele multe.

— Schiță din zilele noastre. —
(Urmare și fine.)

Acolo e singur, tot singur. Liniștea sfântă însă par'că îi spune ceva. Ingenunche aproape de altar și cu mâinile ridicate puțin, privește, par'că ar privi pe cineva în față. Cu încredere și multă pietate sinceră se roagă... Se roagă ca copilul cel bun câtră părintele seu, despre care știe că-l ascultă... După un timp de încordare și liniște neturburată par'că nici de răsuflatul seu propriu se oprește cu un lung oftăt și proptește capul pe palme și eueță. Ear' vede pe tatăl seu în prinsoare. „El încă aici a fost. La altarul acesta a supt însuflețirea sfântă. Aici înaintea lui D-zeu și-a făcut și el mărețele propusuri, după care și-a croit viața. Aici și-a format ideile pe care le urmărește. Și acum? Acum singur în prinsoare închis. Nu poate merge la altar să-și caute mângăiere, nu poate ceti să-și ocupe mintea... Înținerel cuprinde ochii lui, gândurile lui vor umbra fără rindu-eală anumită și fără a le pute spune cuiva, fără a ave cui să le spună... Oh, Doamne, Doamne! Tu toate le știi, tu toate le vezi. Tu vezi durerea sufletului meu... O Doamne ascultă ruga mea. O mamă precuarată, fecioară Marie, roagă-te pentru el și pentru mama mea!“ Și ese. Clopoțelul sună lung prin ambit, dând signal de preumblare.

Epaminonda se reîntoarce din preumblare cu vre-o zece colegi de ai sei. A văzut multe în timp de 2 ore, dar' toate le-a văzut

prin ochelari umbroși și întunecați. Altă-dată o biserică, o ruină, o cale... și mai tot ce vedea îi deștepta însuflețire, îi reînprospăta puncte luminoase de mărire din istoria bisericii. Așa era dispus. Astăzi însă a fost pe lângă catacombele calistine și persecuțiunile cele sângeroase ale creștinilor i-au reînprospătat, cum le învătase nu demult în istorie. Tot martiri închiși în prinsori, legați cu lanțuri, și torturați își reamintea văzând unele și altele rămășițe vechi, de care sunt legate atâtea tradiții. Și-a adus aminte de carcerele mamertine, pe care nu demult le cercetase — și gândul ear' îi sbură la Seghedin.

Chiar bine sosise acasă. Un confrate, ce absolvase studiile, luase doctoratul, era chiar se plece, să se reîntoarcă ear' la locurile dorite a Transilvaniei. Încungiurată de atâția soți, cu care petrecuse 6 ani ca frați, îi înbrăoșă, îi săruta stringându-le mâna, le ura succese strălucite și primia urările lor de „cale bună“ și „succes bun în viața Domnului“.

Pe Epaminonda îl cuprinse duioșia văzând scena despărțirii. Își aduse aminte cum se despărțise de mamă-sa înainte de 2 luni — cu atâtea lacrimi... El perdea acum un soț, un mângăitor bun ca un frate mai mare. Îl înbrăoșă cu drag și cu ochii înotați în lacrimi îi zise: „Fericit ești frate R...! Tu te reîntorci în patrie la ai tei. Cale bună și succes bun în luptele cele grele, ce trebuie să le porți acasă... Te rog... știu că te abați pe la Seghedin, scrie-mi îndată ce-ai eșit dela tata... scrie-mi cum l-ai aflat... că, nu știu cum... Toată ziua așa de jale mi-a fost. Triste presimțiri m'au neliniștit toată ziua...“

Și ear' înbrăoșă pe fratele ce era să plece, cu pările de lacrimi s'a despărțit de el... dar' par'că și-a luat o peatră de pe inimă, așa se simția de ușurat, că i-a spus jalea și îngrijirea sa. Acum știa, că în cărând va afla vești nouă despre iubiiți sei din Seghedin.

Călătorul deschise ușa, mai făcuse un semn de adio câtră toți, trimise o privire de încurajare lui Epaminonda și se depărta... El privia în urma lui și gândia! „O, cum m'aș duce și eu cu tine.“

În București

Din Italia „mândră cântăreață“ se mergem acum cu sborul gândului în România „cea frumoasă“. Din Roma, comoara amintirilor din trecut, la București, centrul prezentului românesc.

Nu cercetăm însă nici monumentele eroilor, nici statuetele dascălilor literați, nici Ateneul, nici Academia — nu! Se mergem ear' într'un colegiu, să cercetăm ear' surcelele familiei martire. Întrăm în inter-natul de fete a damicelelor engleze. O mulțime de românețe, tinere, ca florile de Maiu, vom vedea. Dar' se ne uităm după cele 2 ardelen, care singure au venit din țeara lor cu aer nădușit să respire aerul liber a României libere, să vadă fala neamului românesc. Între cele multe nu le găsim. Nu, căci îndată le-am cunoaște de ar fi aci. Le-am cunoaște după serioșitatea lor ardelenescă, după modestia lor blândă, înșușită de micuțe în casa părintească.

Ele poartă amândouă haină uniformă și la gât o cruciuliță neagră, legată de un tricolor românesc.

Ah! Eată Iulia — se zărește prin o fereastră. Ea coasă ceva cu mătasă pe catifea neagră. De sigur pregătește vre-o surprindere iubitelui seu tată în Seghedin...! Coasă, coasă, — mai stă și se gândește — și par'că o umbră jalnică se lasă pe fața ei strălucită de nevinovăție... Dar' se nu o conturbăm.

Sora ei mai mare, Veturia, se ocupă din când în când și cu pictura. Trebuie că-i în sala de pictură. Presupunerea nu ne înșeală. O putem vedea din ambit... Ea stă înaintea unui cadru de pânză, pe care a schițat ceva... Un peisagiu... un câmp pe malul unui flu... și în mijlocul câmpului un monument... Ea îl privește lung... par'că nu-i place cum a ieșit... șterge... ear' lu-cră și ear' șterge. Are un tablou în fantasia sa, dar' nu e clar... s'au nu-l poate exprima bine.

Un tablou frumos — o preocupă de vre-o 2 săptămâni. Chiar în ziua de 3/15 Maiu i-a venit în gând... Multe a auzit ea dela tatăl-seu de libertate, de „Câmpul libertății“, de adunarea cea mare dela Blaj, și chiar și locul unde s'a ținut, l-a văzut odată din tren, când a mers la București... Și ce i-a venit în minte. Să facă tabloul: „Statua libertății“ pe câmpul dela Blaj. Îl vede așa de frumos! Tirnavă curgând tulburie printre maluri regulate cu marmură roșie. Câmpul e tot cărări plantate cu arbori stufoși și umbroși. În mijloc e un rondo larg jur împrejur, cu castani, înfloriți alb în cerc... Un cerc de albeață. Jos, în cerc pașite verde, deasă — și din mijlocul verdeții se înalță un monument mareț de marmură albă... Pe o basă lată, se înalță statua „Libertății“ sdrobind lanțuri și

arme sub picioare — ținând o sabie plectată în jos în stînga, ear' în dreapta o cunună. De desupt în patru cornuri sunt patru figuri: una e Murășan declamând „Deșteaptă-te Române“, alta e Bănuț, ținând discurs. Celelalte 2 sunt mai mari. Iancu înarmat și călare, și în cealaltă parte 2 episcopi șezând cu sceptre episcopesci în mână.

Cam așa și l-a închipuit — și chiar când voia acum să facă ultimele trăsături bune — ușa se deschide, și Iulia intră, așa grozav de tristă.

„Tu lucră liniștită, soră dragă, dar' mie — nu știu — ce mi-e: Mi-am adus aminte de tata, și nu știu ce fior reze a trecut prin inima mea. Nu știu ce presimțire tristă mă cuprinde și mi-e dor, mi-e dor să-l ved...“

Cu lacrimi multe, multe — ea se lăsă în brațele surorii sale, care se încercă să o mângăie, dar' impresionată peste măsură — începă și ea a plânge, ținând pe sora sa în brațe.

Câtă durere în 2 inimi tinere, care încep a cunoaște dorul unui popor, dorul și durerea lui. Câtă durere în lacrimile lor, ce le varsă pentru eroul idealului lor, ce e idealul unui neam, mai ales dacă eroul acela e și părintele lor. Iubirea de părinți și iubirea de neam într'o inimă tinăre.

Dar' se nu ne încercăm a le alina durerea Lacrimile le alină. Ele plâng și apoi se roagă. Capela cea frumoasă cu liniștea ei sfântă alină durerile ori-cărei inimi credincioase. Dela altar se scurge balsamul mângăierii. Ele o știu, o știu din experiență.

frunzașii poporului român din cauza Memorandului adresat Monarhului lor, se prezintă deci numai drept un *pium desiderium* al Maghiarilor.

Adunări de protestare.

Adunarea de protestare din Iosășel.
(Raport special al „Tribunei“.)

Iosășel, 25 Maiu 1893 c. v.

La adunarea de protestare a alegătorilor dietali români din cercul Iosășelului ce s'a ținut la 23 a. c. în Iosășel au participat aproape 2000 de alegători români, popor cu inteligență, între care mai toți preoți și învățători din două tracturi protopresbiterale. Cu două zile înainte de termenul adunării a plouat neîncetat, ba chiar și în dimineața adunării și toată ziua a fost timp noros, încât abia se putea cugeta omul ce se vor putea aduna mai mulți de 500—600, și totuși însușirea și interesul comun al poporului deșteptat s'a manifestat în numărul considerabil aproape 2000.

La 11^{1/2}, oare iubitul protopop al Halmagiului, dl Ioan Groza se ridică și între necumulate strigări de „Să trăiască“ al poporului adunat în curtea ospătăriei „dela Cris“, deschide adunarea ținând o scurtă dar bineînțesată cuvântare, în care expunând scopul întrunirii, arată în trăsături generale proiectele de lege bisericești ale guvernului, la amintirea cărora poporul erupe în tuncete de strigări: „Nu ne trebuie, nu le primim! Românii suntem și în sfânta lege!“

Provocând apoi adunarea să se pronunțe asupra acelor, propunând să se constituie adunarea ca să se poată începe discuțiile, a fost viu aclamat. Protopresbiterul Butenilor, dl Const. Gurban propune apoi de a se alege de președinte: dl Ioan Groza, ear' de notari părintele Traian Magier din Satu-râu și Nic. Boșcaiu, învățător din Bodești, care apoi cu unanimitate și mare însuflețire între strigăte de „Să trăiască“ fiind aleși, se dă loc discuțiilor.

Primul care a luat cuvântul a fost dl Const. Gurban, protopopul Butenilor, care într-o vorbire aventată dar la inima poporului, fiind des întrerupt prin strigăte puternice: „Nu primim, nu ne trebuie, protestăm!“ arată în termeni accesibili natura proiectelor de lege bis. căsătoria civilă, matriculele de stat, recepțiunea Ovrelor resp. libertatea religioasă, precum și pericolele ce rezultă din acele pentru noi Români; limba, legea, naționalitatea și biserica noastră, demascând intențiunile frauduloase ale numitelor proiecte de lege.

„Nedreptate ni se face nouă, fraților, în toate privințele cu aceste proiecte de legi și nici un bine nici o ușurare (Așa e, nu ne trebuie, protestăm până la împărat!) Dar' și mai mare nedreptate ni se face când trăcându-ne ca fii mașteri acestei țări, zic despre noi că gravităm în afară (Nu-i adevărat!) Au oare nu iubim scumpa noastră țeară mai mult decât ori-și-cine, nu în noua scumpă țeară în care trăim și unde zac osemintele strămoșilor noștri? (Așa e!) o iubim ca suflul nostru, ne dăm și sângele pentru scumpa noastră patrie! Strămoșii noștri ne-a învâțat să iubim patria și pe împărat și noi tot deauna am fost cu alipire către strămoșeasca țeară și iubitul nostru împărat. (Să trăiască împăratul, dăm și viața pentru țeară și împărat!)

Pot lupta bărbați cu arma
Contra sorții nedrepte,
Li-se șede. Dar' femeia,
Să se roage și s'aștepte.

În Sătmar.

Să ne reîntorcem ear' de unde am plecat. Procurorul și-a gătat vorbirea sa plină de ură și urgie. Cererea lui a făcut o groază de impresiune. Apărătorul indignat de atâta cutezanță vorbește cu foc și răstoarnă toate aserțiunile subreale ale contrarului său... Toate inimile bat mai tare. Nerăbdare se vede pe toate fețele. Indignarea și teama, ura și groaza, speranța și temerea se schimbă una după alta în suflare... Deodată un sgomot s'aude la ușă. Oratorul înceată, publicul se întoarce curios și surprins spre ușă, cei dela masă se ridică în picioare, comandează liniște, să deschide și un bătrân cărunț intră în sală... Fața e aprinsă, ochii strălucesc și părul argintiu scilipește... El trece prin mulțime, doritor caută cu ochii... pătunde, ajunge la masă, se pleacă și într-o tăcere adâncă, privit de toți, se îndreaptă spre acusat și îl strânge în brațe, îl sărută și fără graiul lui privește lung, lung... E fiul său! Atâtea cuvinte spunea cu privirile sale, atâtea duișie era în fața lui.

Dar' la unsemn — el se retrage, șede și privește la fiul său. De atâtea timp nu l-a văzut.

Pertractarea odioasă ear' se începe. Urgisitul procuror ear' vorbește, ear' cere pedeapsă aspră, mai aspră ca până acum...

Totdeauna am dat dovezi frumoase despre acestea și vom da și în viitor, căci scumpă ne este țeara în care trăim de 1000 de ani și mai bine, dând contribuția și sângele nostru pentru dînsa și totdeauna credincioși supuși am fost și sîntem domnitorului nostru care ne este ca un adevărat tată, care de o potrivă își iubeste „popoarele sale“... (Așa e! Să trăiască împăratul!) Deci și azi când ne-am adunat pentru apărarea drepturilor noastre periclitate credincioși alipirii noastre strămoșești să dăm expresiune văzută aceleia, deci propun că se trimitem de aici din adunarea noastră o telegramă de supunere omagială Maiestății Sale împăratului și Regelui nostru, Francisc Iosif I. (Nesfîrșite: Să trăiască! Primim.) Cetește telegramă (vezi la sfîrșit) care se primește cu mare însuflețire și nesfîrșite: Să trăiască împăratul nostru! Se trăiască prota Gurban!

Ia apoi cuvântul părintele C. Lazar din Almaș și arată cum guvernul țerii sub masca liberalismului și argumentul de drept public și idea de stat (maghiar!) vrea să creeze legi din proiectele sale pentru căsătoria civilă, matriculele de stat, recepțiunea Ovrelor și libertatea religioasă, care nu țințesc nici o îmbunătățire, ci au scopul subred de a pune noie poveri cetățenilor și atacă existența națională, vaza și autonomia bisericii, și profanează principiul de egalitate, libertate și frățietate, făcând nou atentat chiar și asupra vieții familiare a cetățenilor nemaghiari și îndeosebi a Românilor. Și acestea le desăfușă în următoarele:

„Fraților! Românul e bun creștin și iubeste legea și datinele strămoșești ca suflul său și tocmai în aceste a aflat anghiră tare că a putut îndura cu răbdare miile năcazuri și asuprii ce le-a ajuns și a rămas în butul acestora cu fruntea senină și cu 7 vieți în pieptu-i de aramă. (Așa-i, să trăiască.) Naționalitatea și legea sînt două surori gemene înscrute poporului român, una fără alta nu pot trăi! Când atacă cineva legea noastră, atacă și naționalitatea noastră. (Așadar' nu vom lăsa!)

Românul ca bun creștin ține cu sfințenie la taina sfântă a căsătoriei și nu permite nimănui să conturbe convingerile sale religioase făcând batjocură din acelea. (Nu deodată cu viața! Protestăm.)

Arată apoi cum căsătoria e sacrament prevalând în dînsa momentele spirituale față cu cele materiale, cum momentul principal: dragostea și credința o ridică la gradul de sacrament după principiile libertății și egalității propagate de însuși Mântuitorul Christos. De o mie de ani căsătoria s'a contractat prin biserică ca și taina sfântă și acum vine statul să deosească, să strice această orîndueală, degradînd taina sfântă la un simplu contract făcut de oameni profani și care n'are putere în conștiință și se poate strica după arbitriul părților, care pentru interese de avere jertfesc interesele scumpe spirituale și acestea prin căsătoria civilă. (Nu vom. Nu ne trebuie protestăm!)

Recunoaștem noi că relațiunile de avere de drept de ținere și altele de acestea de a le regula, susțin de competența statului, dar momentul sacramental care prevalează în căsătorie este un lucru de care legistarii profani nu se pot atinge, și dacă statul are direcțori calificați pentru judecarea referen-

Bătrânul nu aude ce se vorbește. El e pierdut în gândurile sale. Cum privia la fiul său când servia el la altarul Domnului, aducînd jertfa curată părintelui Măririlor... Cum îl privia el când fiul său de pe amvon tăcea să răsune în templul cel larg cuvîntul lui Dumnezeu, cuvînt drept, de înțelepciune, cuvînt de mîngăiere... Și acum tot acel fiu al său stă în fața altarului, ci pe banca acusatilor, a criminalilor... și oratorul fariseismului vorbește graiul neadevăratului în potruia lui strigînd: „restignit-1, restignit-1“.

Pertractarea s'a gătat. Sentința a sunat. Ascultătorii au fost umpluți de groază. Minciuna, falsitatea a fost ascultată. Acusatul e prins de panduri, smuls din brațele părintelui său, dela sinul soției sale, de lungă fiul său, dintre toți iubii și aruncat singur în temnița ordinară, murdară și întunecoasă. Fii suflați, parochienii, privesc cu jale la părintele lor, la sfătătorul lor luminat... Haiducii înarmați îl duc și-l aruncă în îngusta peșteră întunecoasă. Acusatul tare și neînfrînt zice cu fruntea senină în suflul curat:

„Sus inimile! Nu desprăși! Dreptatea e a noastră, dreptatea va învinge. La revedere! Trăiască libertatea!“ Ușa greoaie se închide, zăvoarele sună ear' pe ambital lung se aude ehou: „Trăiască libertatea“.

Floru din Șiești.

țelor de drept, nu poate avea competență de a judeca cele sacramentale, care se fac după canoane și așezăminte sacre ce isvoresc din conștiință religioasă.

Inveredar lucrul dar' că amestecul guvernului în afacerile căsătoriale nu țințeste nici face vre-o îmbunătățire, ci are scopuri subrede, ce voeste el prin căsătoria civilă ne spune curat organul guvernamental „Pesti Hirap“ (într'un număr dela 23 Februarie a. c.) când scrie:

„Sînt adevărat întregi ținuturi mari locuite de naționalități, a cărei proporțiune numai din atingere neplăcută cunosc statul maghiar și anume atunci când trebuie să presteze lucrări publice ori să plătească darea. Statul maghiar nu li-se amintește decât prin gendarmi și finanți.

Bucurii familiare: cununie, botez ș. a. nu le aduce în atingere cu statul maghiar, ci numai cu preotul confesiunii lor. Căsătoria civilă va încheia între stat și cetățeni legături întemeiate pe viața familiară. Eată, fraților, că guvernul voeste cu căsătoria civilă tocmai aceea ce-i mai sfînt pentru noi să între în sanctuarul familiei noastre. Nici aici să nu avem pace! (Nu ne temem, nu ne vom lăsa pângăriți! Protestăm!)

Vorbind mai departe despre matriculele de stat, arată că nici prin aceste nu țințeste guvernul nici o îmbunătățire, ci maghiarisarea numelor, căci purtătorii de matricule plătiți bine din sudoarea noastră fiind străini și necunoscînd limba noastră vor strămuta numele de Șefan în Pista, Vasile în Laszlo și vor induce pe Voivodean Lăpădat în Vajdafi Laszlo, prin ce ni-se vor cauza în deosebi nouă Români mari pagube și greutăți în validitatea dreptului de proprietate. Li-se vor pune nouă sarcina cetățenilor. (Nu ne trebuie, protestăm!)

Arată apoi cum recepțiunea legii moșice și respective libertatea religioasă încă sînt niște proiecte de legi, care numai nu aduc nici o îmbunătățire ci-și bat joc tocmai de principiul libertății și deosește religiunea creștină, și prin dînsul statul propagă imoralitatea, ateismul și aceste vor conduce la funest spirit, poate chiar la perversiunea ordinii de stat. (Nesfîrșite strigări: nu primim, nu ne trebuie, noi protestăm!)

Reasumînd apoi vorbitorul arată lămurit că toate trei proiectele de lege emanează din principiul fals al liberalismului nutrit de actualul guvern, și sînt un nou atentat pentru slăbirea corpului național. Cunoaștem noi naționalitățile acest liberalism de 17 ani al guvernului mai cu seamă de când fostul ministru-președinte Coloman Tisza a enunțat că: *össze kell tiporni a nemzetiségnek*, naționalitățile trebuie strivite! (Rușine!) Dar' nu va fi aceasta nici odată, căci noi Români dimpreună cu poporul am ajuns la deșteptare și ne vom ști apăra drepturile. (Așa e! Să trăiască!)

Interesele statului nu pretind atari reforme, poate numai idea de stat maghiar, pe care așa o înțeleg stăpînitorii noștri ca nimic ce nu-i maghiar să nu mai existe, căci tot ce nu este maghiar împedecă interesele statului (maghiar!) și trebuie șters de pe fața pământului și aceasta o mărturisește pe față. Însuși ministrul Hieronymi felicitînd pe un Kosztenszky G., care în alienațiunea minții sale enunță într-o broșură la sa: *„A nemzetiségi kiizélekedésnek nincsenek belső kitések; azok csak teljes győzelemmel és teljes megsemmisüléssel végső ödhethetnek“* — în luptă cu naționalitățile nu este pace, aceea numai cu victoria și nimicirea totală se pot fini. Și: *„Félre a következendők hazugságokkal, hogy nem akarjuk őket nemzetiségükétől megfosztani. Igazság az akarjuk, ezt akarunk kell“* (Aici protopretorul Paradiser din B-Sebis, care însuși a dus rolul de polițist întrerupe pe vorbitor cu cuvintele: *Ez igazság a magyar nemzet ellen, megvonom a szót*. . . Poporul: „Să auzim! Să auzim!“ lasă să vorbească, nu agitează, numai spune adevărul. Rușine să le fie că vorbesc așa! Să auzim!)

„Nu e agitare aceasta, eu n'am zis de națiunea maghiară ci de guvern, și ce am zis eu a zis-o și alții înaintea mea, (și vorbește mai departe. . .) Considerînd deci aceste, că numitele proiecte de legi ale guvernului nu aduc nici o îmbunătățire ci țințeste a lovi și a dărîma interesele bisericii și ale naționalităților, atacă credința noastră și își bate joc amenințînd de cele mai sfinte principii libertății egalitate și frățietate punînd pedeci desvoltării firești cea după lege și dreptate, ca atare nu ne trebuie, nu le primim. Să protestăm cu tărie să se auză în toată lumea că nu ne trebuie. (Nesfîrșite strigări: Protestăm! Nu ne trebuie nici odată!)

Românului îi este sfântă legea, limba și naționalitatea, și după cum mărturisește istoria, nu atât pentru viață, decât pentru aceste s'au luptat întotdeauna, și le-a știut apăra în toate integritățile timpului și le va ști păstra și

apăra și în viitor, că s'a deșteptat poporul! (Așa e, să trăiască!)

Luînd apoi cuvîntul părintele Traian Magier din Satu-râu într-o vorbire măiestră, plină de figuri oratorice, arată în termeni energici cum proiectele de legi din cestiune ale guvernului atacă cele mai prețioase comori: limba și legea noastră. „Loviturile“, zice, vin de acolo de unde am aștepta bunăvoință, considerare, dela stăpînire, dela guvernul țerii. Ne-am dat noi acum cu aceste, și când se întîlnesc doi frați și se întreabă unul de altul, răspunsul e „Numai un pic e rău, și apoi ear' nu-i bine“. Și de jertfim și noi cu puna și cu sângele nostru la susținerea și apărarea patriei noastre? unde atîta urgie asupra noastră? Oare nu de 2000 ani sînt dealurile șesurile și câmpiile acestei patrii scaldate cu sudori crunte ale noastre și ale părinților noștri, brăzdînd țărîna pe care astăzi am ajuns să fim considerați ca străini? (Moșteni sîntem și vom fi!) . . . Noi cerem drepturi, ear' nouă ni-se cere să ne lăpădăm limba și legea. (Nici-odată, morți numai.)

Dăm fiecăruia ce este al său, dar' limba și legea să nu ni-le ceară nime, căci capul până-ce seus nestă, nu îl dăm. (Așa e, să trăiască!) Deci să strigăm că nedreptate ni-se face cu numitele proiecte de legi ce ne atacă religiunea, sub al cărei seut ne-am apărut până acum națiunea. Nu ne trebuie așa fel de legi! (Protopretorul Paradiser din mîncărime națională și hiperzel de polițist întrerupe pe vorbitor: *„megvonom a szót, a törvény ellen nem szabad igazgatólag beszélni, sörmanul s'a buimăcit de năluci! vorbitorul: n'am vorbit de legi ci proiecte „Az más!“*)

Recomand deci că să protestăm unanim. . . (Protestăm, protestăm, nu ne trebuie) contra numitelor proiecte de legi bisericești ale guvernului, și să nu ne spărim nici acum că furtuni mai mari au trecut peste capul nostru și Dumnezeu totdeauna a fost cu cauza cea dreaptă și ne vom mîntui totdeauna ținînd cu sfințenie la biserica și națiunea noastră. Ne sună cuvintele poetului:

„De n'a perit Românul când hordele barbare Venian ca și lăcuse pe câmpii sîmănați, Acum când brațu-ți ager în lume-i cunoscut. Tu, bravele Române, mai crezi că ești pierdut?“

Nesfîrșite strigări de „Să trăiască“ urmară acestor cuvinte, până când apare tinărul plugar din Gurahonț, Nistor Tripaș, ca să vorbească, care în vorbirea sa scurtă a dat expresiune, că poporul azi deșteptat fiind, știe și pricepe pericolele ce amenință națiunea și biserica și din „Foiaia poporului“ cetind despre adunările populare s'a umplut de bucurie și se însuflețește foarte, că conducătorii noștri își fac datoria și ei totdeauna cu plăcere le vor urma între afacerile intereselor naționale, necruțînd jertfă și osteneală. După aceste părintele G. Lupșa din Dieci, după o scurtă motivare, propune și adunarea primește cu unanimitate următorul:

„Proiect de rezoluțiune.

„Considerînd că prin introducerea „căsătoriei civile nu numai se vatămă „credința și dogmele bisericii române după „care căsătoria este taina sfântă a legii „noue, degradîndu-se la însemnătatea unui „simplu contract civil, care se poate strica „în tot momentul după placul și voința arbitrară a părților contractante, dar' prin „căsătoria civilă se sgudue sentimentul religiosității și al moralității în familie, care „sentiment se naște și se desvoltă tocmai „din consecuența despre sfințenia și caracterul sacramental al căsătoriei, și aduce „cu sine nouă greutăți: spese cetățenilor, „ba țințeste ingerența în relațiunile familiare călcînd în picioare principiul liberalismului;

„considerînd că prin introducerea matriculelor de stat nu se intenționează „îmbunătățire în purtarea acelor registre, ci „numai schimonosirea și maghiarisarea numelor de familie la naționalitățile nemaghiare sub mantaua legii prin care se vor „conturba și împedeca validitatea dreptului „de proprietate în cele mai multe casuri „pentru cetățenii nemaghiari, ear' de altă „parte se vor spori numai greutățile contribuabililor prin noue sarcini publice trebuind a susține o mulțime de conducători „de matricule cu plată bună și încă străini „de popor;

„considerînd că recepțiunea religiei israelite, care prin percepțele sale „separatiste exclude principiile de egalitate și frățietate între oameni, și ar fi a sancțiunea practica unei religiuni contrare liberalismului, care și altfel printr'un trecut „de mii de ani s'a dovedit insuficientă și „încapabilă a răspunde la cerințele generale „ale culturii și civilizațiunii omenești, ar fi „a sancționa-o și încă în detrimentul și cu „blamarea creștinismului, singura religiune „universală și cu vedită intențiune de a „paraliza și a slăbi activitatea bisericii „creștine în misiunea sa culturală și civilistorică;

„considerînd că prin proiectul despre „libertatea religioasă nu numai „se anulează adevărata libertate a bisericii „creștine, substituind libertății evanghelice libertatea cugetării și fantasiile imaginațiunii, ci totodată se erige la principiul de stat „ireligiositate, imoralitate și ateismul și „care va aduce cu sine subminarea credinței „cetățenilor și ruina statului însuși, căci „unde puterea statului nu întărește și susține credința cetățenilor ca stăpînirea este „dela D-zeu, acolo nici cetățenii nu se vor „simți obligați moralmente a se supune stăpînirii, care nu din noțiuni divine, ci din „națiune omenească își trage avigiunea, și „astfel ușor ar aduce cu sine și perversiunea ordinii de stat;

„în fine considerînd peste tot că toate „proiectele de legi bisericești ale guvernului „stau în contrarietate nu numai cu principiile creștinismului și ale bisericii care „trebuie să aibă înaintea statului valoarea „de venerațiune și de unitățiune pentru moralitatea lor, dar' ele se potrivesc și principiului justiției, căci nu sînt făcute pe „temeiul dreptului, după care se poate „apreția bunătatea și moralitatea legilor „omenești, ci sînt derivate din autoritatea „statului, respective din „idea de stat maghiar“ și cu ele astfel nu numai nu garantează, ci din contră sînt făcute anume „ca să suprimă libertățile și drepturile cetățenilor nemaghiari deja câștigate și conșințite prin us și legi pozitive.

„Din toate aceste considerațiuni adunarea alegătorilor români din cercul Iosășelului (Jószáshely) protestează unanim „în contra proiectelor de lege amintite și cere receptarea lor“.

Apoi se trimite următoarea telegramă propusă de pâr. protopop Constantin Gurban și primită de adunare cu însuflețire:

Maiestății Sale

FRANCISC IOSIF I.

Împăratul Austriei și Rege Apostolic al Ungariei

în

Viena.

Hofburg.

Maestate Împărătească și Apostolică Regească!

Supușii alegători dietali români din cercul Iosășelului (Jószáshely) comit. Aradului întruniți în adunarea ținută la 23 Maiu (4 Iunie) a. c. în Iosășel pentru apărarea drepturilor sale primite, credincioșii devisei înaintașilor sei depun la treptele înaltului Tron al Maiestății Voastre omagiul supunerii lor neclintite.

Dumnezeu să țină pe Maiestatea Voastră Împărătească și Apostolică Regească și înălța Casa Domnitoare la mulți fericiți ani!

Ioan Groza,
președinte,

Traian Magier,
notar.

Miscarea Slovacilor.

Tălhăria cu liste de alegători.

S'au descoperit mari tălhării în conscripția alegătorilor dietali în comitatul Turóc. De ani de zile, poate chiar dela 1867 încoace — Slovaci de acolo se ocupă tocmai de constatarea faptului — un mare număr de alegători slovaci n'au fost trecuți nici odată în listele de alegători. Comisiunile de conscripție sub toate guvernele întocmiau liste false, ear' stăpînirile toate i-au încurajat încă pe falsificatori cu avansare sau alte favoruri.

La 31 Maiu n. veni comisia exmisă de congregațiunea comitatensă la primăria din Turci-Sv.-Martin să facă conscripția alegătorilor, și făcî tot așa ca până acum: cu intenție, în mod volnicesc au șters peste 70 alegători ai partidului național slovac, între care bărbați ca domni Ioan Francisci, fost comite-suprem în anii șeszeci, Dr. V. Novici, avocat din loc și alții, pretextând că cei netrecuți nu s'au prezentat personal, ceea-ce este în contra textului format și anume §. 36 al legii electorale din 1874.

Indignați de purtarea comisiunii, fruntașii orașului au convocat pe cetățenii în adunare de protestare, care s'a ținut la 4 cur, în care mai mulți advocați slovaci au desvéluit pe basa documentelor toate înșelătoarele serviri până acum. S'a luat o rezoluție, care explicînd în patru puncte precedente toate nelegiuirile, sfîrșesc astfel:

Alegătorii slovaci din Turóc-Szt.-Martin protestează unanim în contra unei

asemenea procederi; exprimă reprobarea comisiiei de conscripție; cer a aloga cătră ministrul de interne spre a îndrepta lucrările anulându-se procedura de până acum și numindu-se o nouă comisiune; cer a se intenta o acțiune criminală și disciplinară în contra membrilor comisiunii și a se pune toate forțele pentru pedepsirea lor.

Deși știm că stăpânirea nu va băga în temniță, precum ar trebui după lege, pe slujbașii falsificatori, totuși ne pare bine când vedem pe aliații noștri nelăsând a scăpa nici un prilej pentru a-și apăra drepturile lor călcate.

Copii răpiți. În nrul dela 8 Iunie „*Národné Noviny*” scrie că un notar din comitatul Liptov veni în ultimele zile din Maiu în marele sat Lujna, lîngă vestita scaldă Korytnița, spre a conscrie copii pentru vóde. Abia se arăta în prima casă, țeran-tele spăriate sfătuiindu-se în taină eșiră pe stradă și cu mâinile încrucișate începură a striga cât le lua gura: „Au venit ear” se ne iee copii, oameni buni, nu-i dați, pentru D-zeu, fugiți cu ei!” Deși satul e neasemănat de răsărit, totuși într-o clipită se răspândi vestea peste tot și casele au fost închise toate cu zăvor; unele femei s'au ascuns, cea mai mare parte au fugit departe în pădure. Bărbații toți erau duși, altfel o păția rău notarul.

La
Abonament lunar
pentru Iunie st. v.
— cu prețurile din capul foi —
invită
Administrațiunea ziarului „TRIBUNA”.

Adunări
contra
proiectelor de lege religioare.
CONVOCARE.
Subscriși prin aceasta convocăm
pe toți alegătorii români din cercul elec-
toral al Boroșineului, la o
ADUNARE PUBLICĂ
ce se va ține în opidul Boroșineu-
Ienopolea, Duminecă în 6/18 Iunie
a. c., la 3 oare după amiază cu ajutorul
lui Dumnezeu sub cerul liber pe piața
dinaintea sf. biserici gr.-or. române.

ORDINEA DE ZI:
1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Alegerea unui comitet național ad-hoc.
3. Discuțiunea asupra proiectelor de lege:
căsătoria civilă, introducerea matri-
culelor de stat, recepțiunea Ovireilor și
libertatea religioară
4. Luarea rezoluțiunilor.
5. Închiderea adunării.
Boroșineu, 20 Maiu v. 1893.

Ioan Cornea, protopopul Boroșineului; *Vasilie Zsiros*, protopop gr.-cat.; *Isaia Goldis*, paroch în Cermeiu; *Teodor Petras*, paroch în Iermata; *Partenie Zaslau*, paroch în Seleus; *Simeon Cornea*, paroch în Repsig; *Florian Monța*, paroch în Șicula; *Mihail Feier*, paroch în Boroșineu; *Terentiu Todorcan*, paroch în Șumuşcheș; *Moise Ghergar*, preot în Moroda; *Avi-salon Ţucra*, preot în Bârsa; *Ioan Pușcas*, preot gr.-cat. în Mocrea; *Ioan Popoviciu*, paroch în Berecheu; *Atanasiu Popoviciu*, paroch în Apateu; *Ioan Moldovan*, preot în Boroșineu; *Vasilie Bălan*, preot în Boroșineu; *Alexandru Pap*, preot în Bocsig; *Ioan Vostinar*, învăt. în Gurba; *Ilidian Butar*, învătător în Seleus; *Simeon Cornea*, teolog absol. și învătător în Repsig; *Georgie Feier*, avocat în Boroșineu.

CRONICĂ
Parastas pentru George Barițiu. Amintim cetitorilor noștri că mâne la oarele 10 se va oficia în biserica gr.-cat. din loc parastas în amintirea lui George Barițiu. Corul, sub conducerea zelosului învătător D. Decei, va cânta imnuri ocașionale.

Alegerea deputatului din Pecica. Unui ziar din Budapesta i-se scrie că la alegerea ce se va ține încurând, cele mai multe sorți de a fi ales are candidatul partidului național Vászárhelyi László. Într-o conferență ținută alaltăieri de către partidul liberal, candidatul acesteia, Issecut Marcel, a refuzat candidatura, declarând că după părerea lui partidul liberal de astă-dată nu poate învinge la alegerea din loc.

Manevrele finale ale corpului 7 de armată. Se scrie din Timișoara că acestea se vor ține între Butin, Gurahont și Dezna, comit. Aradului, în ziua de 12 Septemvrie. Abstrăgînd de divisia de artilerie nr. 32 din Lugoj, toate celelalte trupe compunînd acest corp vor lua parte la manevre și anume: regimentele de infanterie 37, 39, 101, 46, 43, 61, 83 și 29. Pe

lîngă acestea vor mai fi adause: 6 escadroane ale regim. de husari nr. 15, divisia de artilerie nr. 1 și nr. 13; pe urmă 5 escadroane ale regim. de husari nr. 3, a doua baterie a regim. de artilerie corpul al 7-lea și divisia de artilerie nr. 14. În total: 24 batalioane de infanterie, 11 escadroane de husari, 12 baterii de artilerie și secțiunea sanitară nr. 21.

Reforma serviciului sanitar. Consiliul sanitar al țerii din Budapesta a discutat ieri propunerile așternute de către subcomitet și le-a primit. S'a hotărît a se accen'ua mai ales necesitatea de îmbunătățirea serviciului sanitar, respective luarea direcției lui de către stat. S'a mai luat hotărîrea în același sens privitor la medicii comitatensi, cercuali și comunali. Elaboratul respectiv se va înmănuia încurînd ministrului.

Maghiarisarea cimiterelor. Magis-tratul din Budapesta e exmis acum cîtva vreme o circulară către slujbașii de pe la ci-miterie, în care se orînduește că pe viitor nu pot fi așezate în cimiterile capitalei monu-mentele care nu vor avé și pe ele și o in-scripție în limba maghiară. Renegații Nemți și Slovaci din care se compune tot consi-liul comunal al capitalei țerii și peste care stăpâni adevărați sînt Jidanii, are să ajungă cu ienicerismul acolo, că vor ordona și des-chiderea sicriilor cu cadavre spre a se vedé dacă s'a pus alături cumortului Kossuth-nota. Așa cere *hazafisdag*ul renegato-ji-dovesc.

Inundări. Din Mediaș primim următoarea știre: Inundând Têrnava-mare cu o repeziune înfiorătoare, de nou a copleșit 2 din cele 3 strade de mai nainte, dar' a mai inundat și alte 5 strade, locuite în cea mai mare parte de Români, și adică: ulița morii, al. podului, ul. Bădă-rau, la Tocile și unghiul numit Kirsch-ner-Winkel; ajungînd Têrnava până chiar și în internul orașului aproape de fabrica de talpă a lui Karres. Catastrofa s'a observat numai prin alarma dată de pompieri, care cu ajutorul oamenilor veniți la fața locului au mîntuit ce au putut din casele sêrmanilor inundăți. Priveliștea e înfiorătoare, casele stau în apă până la acoperiș; apa tot crește, satele situate pe țărmurii Têrnavei sînt între valuri: Nenorocirea e mare încât dau-nele niciînu se pot prețui.
— Tot din părțile Mediașu-lui se mai scrie că din cauza apelor cre-scute, comunicația pe drumul de fer adese-ori e întreruptă și pasagerii sînt transportați pe dresine. Zăgazurile morilor pretutîndeni sînt rupte.
— Din Sigișoara se anunță că dela 4 Iunie înceace mereu ploaia. Murșul s'a prefăcut în lac, nu i-se mai vîd țermurile; zăgazurile drumurilor de fer sînt rupte; po-durile surpate; pasagerii sînt siliți a sta multă vreme locului; pe urmă sînt transbordăți.

D'ale poștei. E de ocupat postul unui magistru de poștă în Feneș, comitatul Co-joanei, cu 180 fl. leafă pe an, 40 spese de concelarie și 24 fl. pentru servitor; afară de aceasta i-se mai cuvin și tantieme prescise de lege pentru serviciul telegrafic.

SERVICIUL TELEGRAFIC
al „TRIBUNEI”.

Viena, 10 Iunie n. În comisiunea bugetară a delegațiunii austriace con-tele Kálnoky a declarat că vede cu regret unele ziare din Germania în-terpretând rău cuvintele lui. În decla-rațiunile sale ministrul a spus lămurit, că tractatele noastre urmează a fi solide și neschimbate, și că nici în relațiunile noastre întime nu s'a produs deloc schimbare. Din șansele tot crescînde întru menținerea păcii, ministrul n'a dedus puțința de a înceta cu desvoltarea și întărirea armatei; din contră a res-pins ori-ce gând de desarmare. Alții earăși arată la raporturile noastre cu Rusia, dar' și aceasta e basată pe ne-dumerire. Deja Bismarck spusese că cea mai bună garanție pentru menține-rea păcii sînt relațiunile cât se poate de prietenoase față cu Rusia. Tot ceea-ce s'a făcut în Berlin spre acest sfîr-șit, noi am primit-o întotdeauna cu cea mai deplină încredere și cu cele mai bune urări. Prin urmare este lucru fără înțeles când foile germane vîd ceva ce ne-ar depărta dela relațiunile noastre de aliați din cauza că raporturile noastre față cu Rusia au devenit prie-tenești. Ministrul constată încă odată că privitor la alianța noastră monarchia austro-ungară stă neclintit pe același teren și că se va ține de ea cu aceeași sinceritate și lealitate ca până acum. Relațiunile noastre mai amicabile față cu Rusia nu stau în contradicere cu alianța și cu acea politică pe care am urmat-o până azi cu consecuență și cla-ritate, prin urmare relațiunile acelea nu pot însemna deloc vre-o șovăire.

Bibliografie.

La „*Institutul Tipografic*” au sosit acum și se află de vînzare cu prețurile aici se-m-nate, următoarele opuri ale autorilor român mai distinși:

Parasitii, de Delavrancea . . .	fl. 1.80
Liniste, de Delavrancea . . .	” 1.35
Trubadurul, de Delavrancea . .	” 1.80
Pui de lei, de Ioan Nenițescu . .	” 1.80
Napasta, de Caragiali	” —.68
Monologuri, trad. după autori fran- cezi de Tincu	” —.90
Basme, de D. Stănescu	” 1.80
Doamna Kiajna, de Rădulescu- Niger și Tincu	” —.90
Istoria literaturii, de Gaster . . .	” 2.25
Poesii, de Stoiensescu	” 1.80
Cerbul de aur, istorioare pentru copii	” 1.35
Floarea din Firenze	” —.45
Lascar Viorescu, de Kotzebue . .	” 1.80
Poesii, de V. Micle	” 1.35
Poesii, de C. Scrob	” 1.80
Poesii, de Al. Macedonsky	” 1.80
Poesii, de Gh. din Moldova . . .	” —.90
Calendarul Bucureștilor pe 1893 .	” —.60
Pablo Domenich, de Carmen Sylva .	” —.30
Carmen Sylva, de Delavrancea . .	” —.50
Brazi și putregalu, de N. Xenopol .	” —.50

„*Sau dus în țeară*”, novelă de Ilarie Chendi a apărut în tipografia archidieceșană din Sibiu.

În tipografia W. Krafft din Sibiu a apărut un studiu important sub titlul „*Die Altschiffahrt und ihre Bedeutung für Ungarn und Rumänien*” (Naviğațiunea pe Olt și im-portanța ei pentru Ungaria și România) de Dr. Carol Wolff.

Un volum interesant de Anton Bacal-bașa a apărut în librăria E. Graeve et Comp. din București cu titlul „*Moș Teacă*”.

A apărut:
Naviğațiunea pe Olt și importanța ei pentru România, de Dr. Carol Wolff, director al cassei de economie din Sibiu. (Extras din „*Buletinul Geografie*” Trim. III. și IV. 1892.) București, Stabilimentul grafic I. V. Socec.

A apărut:
Apele minerale ale Sângeorgiului român din nobilul district al Năsăudului (astăzi, comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transil-vaniei, de Dr. Leo Murșan, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pe-dagogic din Caransebeș.

A apărut:
Magyar-román szeszótár (Dicționar maghiar-român). De Octavian Barițiu, pro-fesor gimnasial în Năsăud. A doua edițiune îndreptată și completată. Cluj, 1893. Li-brăria universității Ioan Stein. Prețul 1 fl. 40 cr.

Îndemnăm pe cetitorii noștri să-și pro-cure o cîrticică de actualitate tipărită în mo-dul cel mai elegant pe hîrtie olandeză ce a apărut de curînd în editura librăriei C. Sfetea din București.

Grigorie T. Brătianu, vieața și acti-vitatea mult regretatului patriot. Prețul 1 leu. Se află de vînzare și la „*Institutul Tipografic*”.

Călimdarul ăilei.
30 Maiu (11 Iunie) n. 1893.
Ilidian: Părt. Isachie
Gregorian: Varnava.
Soarele: răsare 5.9 apune 3.53

Buletin meteorologic.
Sibiu, 10 Iunie n. 10 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 724.4)	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
Observată	Diferența din prezîns		
722.5	+2.6	+14.1	+21.2+19.0 VNV

Din țeară 8 Iunie n. 3 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Tempera- tura Celsius	Vîntul direcția	țîria
Budapesta	757	+ 17.7	SO	1
Sătmar	760	+ 18.9	SO	3
Cluj	760	+ 14.6	NO	6
Orșova	763	+ 16.2	S	1
Arad	760	+ 20.0	S	5
Panciova	760	+ 20.9	SV	3

Sosiți în Sibiu.
La 10 Iunie n.

Hotel „*Neurhner*”. G. Petkovics, proprietar.
I. Szirch privatier, din Budapesta. Deutsch, din Nye-regyháza, I. S. hneider, din Cluj. L. Renner, din Viena, I. Csicsáky, din Linz, Eichler, din Triest, F. Rideli, din Mediaș, V. Schulleri, din Brașov, toți co-mercianți.
Hotel „*Habermann*”. G. Brosser, din Bistrița.

Economie.

Vapoare pe Murș, Criș și Ti-miș. Societatea dunăreană de naviğațiune a făcut de unăzi cercări din nou cu vapoare pe riurile amintite. Cercările, așa spun ga-zetele, au isbutit. Diregătorii societății du-nărene, însoțiți de inginerii statului, au în-trepris aevea călătorii cu vapoarele pe Murș, Criș și Timiș și conglănuesc în părerea ca să se clădească un fel de corăbii cu vapor, nu-mite „*Regrad*”, care îngăduie călătorii chiar și pe cînd apele scad foarte tare.

Prețul mărfurilor

Piața din Sibiu. Dela 9 Iunie v. Grâu fru-mos 76 până 80 chilo d. 5.50 până 6.10, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 4.60 până 5.20, sêcară 70 până 74 chilo fl. 3.60 până 4.—, orz 62 până 66 chilo fl. 3.— până 3.40, ovês 42 până 48 chilo fl. 2.50 până 3.— cucuruz 70 până 74 chilo fl. 3.20 până 3.60, mîlaiu 78 până 82 chilo fl. 4.— până 4.50, cartofi 68 până 70 chilo fl. 1.40 până 1.60 sêmîntă de cânepă 49 până 50 chilo d. 5.— până 5.50, mazêre 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.50, linte 78 până 82 chilo fl. 7.50 până 8.50, fa-sole 76 până 80 chilo fl. 3.50 până 4.—, de păsat grâu 100 chilo fl. 16.40 până 16.80, fînă nr. 1 fl. 15.80, fînă nr. 3 fl. 14.83, fînă nr. 5 fl. 12.— slînă 100 chilo fl. 52.— până 54.—, unsoare de porc fl. 58.— până 60, sêu brut 100 chilo fl. 20.— pînă 22.—, sêu de lumini fl. 33.— până fl. 34.—, lumini tur-nate de sêu fl. 38.— până fl. 40.—, sâpun fl. 20 până 30.—, fîn 100 chilo fl. 1.40 până 1.80, cânepă fl. 32.— până 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.25 până 3.50, spirit p. 100 L. % 52.— pînă 54 cr., carnea de vită chilo 50 cr. până 62, carnea de vițel 45 până 55 cr., carnea de porc 44 până 48 cr. carnea de berbec 32.— până 35 cr., onă 10 cu 18 până 20 cr.

Piața din Blaj. Dela 27 Maiu v. Grâu, hect., fl. 4.— până 4.50, grâu mestecat fl. 3.50 până 4.— sêcară fl. 3.50 până —, ovês fl. 2.25 până 2.70 cucuruz fl. 2.— până 2.75, alac fl. 2.— până — cartofi fl. 1.50 până 2.50, sêmîntă de cânepă fl. 3.— până — fasole fl. — până —, carne de vită chilo 48 până — cr., carne de vițel — până — cr., carnea de porc 48 până — cr., carne de berbec 26 până — cr., 14 ouă cu 20 până — cr.

Piața din Făgăraș. 20 Maiu v. Grâu hectolitru fl. 5.50 până 6.—; grâu mestecat fl. 4.40 până 4.83 sêcară fl. 3.50 până fl. 3.70; orz fl. 3.— până fl. 3.10; ovês fl. 1.83 până fl. 2.—; cucuruz fl. 3.— până fl. 3.25; mazêre fl. 5.— până fl. 6.— fasole fl. 4.— până fl. 5.—; linte fl. 8.— până fl. 9.—; sêmîntă de cânepă fl. 5.— până fl. 6.— sêmîntă de in fl. 8.— 9.—; cartofi fl. 1.— până 1.23; mîlaiul fl. 7.50 până fl. 8.—; sêu brut 100 chilogrami fl. 22.— până fl. 24.—; lumini de sêu urnate fl. 41.— până fl. 42, unsoare de porc 100 chl. fl. 63.— până fl. 65.—; slînă 100 chilo fl. 52 până fl. 60.—; sâpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cânepă fl. 30.— până fl. 35.—; fîn fl. 1.60 până fl. 1.80 carne de vită chilo 48 cr.; carnea de vițel 50 pînă — cr.; carnea de porc 40.— până —; carnea de berbec 1.20 până 3.—; onă 6 cu 10 cr

Piața din Mediaș. 8 Iunie v. Grâu frumos hectolitru fl. 5.50 până fl. 5.75, grâu mestecat fl. 4.50 până fl. 5.—, sêcară fl. 3.59 până fl. 3.83, cucuruz fl. 3.50 până fl. 3.50, ovês fl. 1.90 până fl. 2.— orz fl. — până —, sêmîntă de cânepă fl. 3.25 până fl. 3.75, sêmîntă de in fl. — până fl. —, fasole fl. 3.25 până fl. 3.53, mazêre fl. 5.— până fl. 5.25, linte fl. — până fl. —, cartofi fl. 1.50 până fl. 2.— mîlaiu fl. — până fl. —, sêu brut 100 chilo d 20.— până fl. 24.—, luminări turnate de sêu fl. 33.— până fl. 40, unsoare de porc fl. 58 până 60, slînă 100 fl. 48.— până fl. 49, cânepa fl. 30.— până fl. 33 fîn fl. 1.80 până fl. 2.—, sâpun 100 buc. fl. 20 până fl. 30.—, spirit pro hectolitru fl. 55.— pînă fl. 57.—, carne de vită chilo 44 până 48 cr., carne de vițel 40 cr până 52 cr., carne de porc cr. 44 până —, carnea de miel fl. 1.— până 2.—, ouă 6 cu 10 cr.

Piața din Brașov. 7 Iunie v. Grâu frumos hect. fl. 6.60, de mijloc fl. 6.—, mai slab fl. 5.40, grâu mestecat fl. 4.60, sêcară frumoasă fl. 4.50, de mijloc 4.20 fl., mai slab —, orz frumos fl. 2.30, de mijloc —, ovês frumos fl. 1.90, de mijloc —, cucuruz fl. 3.—, mîlaiu fl. 3.40, mazêre fl. 6.—, linte fl. 12.— fa-sole fl. 3.50, sêmîntă de in fl. 10.—, sêm. de cânepă fl. 4.—, cartofi fl. 90.—, carne de vită p. chilo 46—52 cr., arne de porc 48 cr., carne de berbec — cr.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 8 Iunie n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 48.— cr. pînă 49.— cr., de mijloc 43.— cr. pînă 49.— cr., ungurești grei tineri 52.— cr. pînă 52½ cr., de mijloc 51.— cr. pînă 52.— cr., ușori 49.— cr. pînă 50.— cr., 250 țărănească grea 46.— cr. pînă 47.— cr., de mijloc 47.— cr. pînă 48.— cr., ușoară 47.— cr. pînă 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. pînă — cr., transito grei — cr. pînă — cr., transito de mijloc — cr. pînă — cr., transito ușori — cr. pînă — cr., transito sêr-bești grei 49.— cr. pînă 50 — cr., transito de mijloc 49.— cr. pînă 50.— cr., transito ușori 49.— pînă cr. 48.— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 8 Iunie n. 1893.

Semînțe	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	pînă	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo dela	pînă
Grâu						
Bănătenest vechiu	74	—	—	75	8.05	8.15
Grâu dela Tisa	74	—	—	75	8.15	8.25
Grâu „Pesta”	74	—	—	75	8.10	8.2
Grâu de Alba-Reg.	74	—	—	75	8.10	8.20
„Baica”	74	—	—	75	8.15	8.25
Grâu ung. de Nord	74	—	—	75	—	—
Semînțe, vechi ori noue	Scut	Calitatea per Hect.		Prețul per 100 chilogr. dela		pînă
Sêcară				70—72	6.90	7.15
Orz	de nutreț de vînareș de bere	60—62 62—64 64—66		5.90 6.35 7.0	6.20 6.50 8.35	
Ovês	bănăț. de alt soi	39—41 75 73		— — —	7.15 5.05 —	7.40
Cucuruz (porumb)				—	4.50	4.75
Meiu						
Hrîșcă						
Grâu	de toam. de primă. Maiu-Iun Iulie-Aug. de toamnă de primăv.	8.18 8.35 5.17 6.23		8.00 8.40 5.19 6.26		
Cucuruz						
Ovês						
Produse diverse	Soiul			Cursul dela		pînă
Sem. de trif.	Lucernă ungurească			37.—	46.—	
„	roșie			54.—	60.—	
Oleu de rap.	rafinat			39.—	39.50	
Uns. de porc	dela Pesta			56.50	59.—	
Slînă	dela țeară			47.50	48.50	
Sêu	svențată			55.50	56.—	
Prune	afumată			39.—	40.—	
Lictar	slavon, nou			22.25	22.75	
„	bănățenească			20.50	21.—	
„	brută			18.—	18.50	
Ceară	galbînă străcurată			30.—	32.—	
Spirt	de Rosenau			17.50	18.50	
„	brut			56.25	56.75	
„	Drojdiiute de spirit			56.25	56.75	

Cursul pieței din Sibiu.
Din 10 Iunie n. 1893.

Hîrtie-monetă română	Cump.	9.68	vînd.	9.78
Lire turcești	„	10.85	„	10.90
Imperiali	„	9.90	„	10.—
Ruble rusești	„	1.27	„	1.29

Bursa de Budapesta.
Din 8 Iunie n. 1893.

Renta de aur ung.	6.—	115.15
„	4.—	100.—
„	5% bărie	100.—
Împrumutul căilor ferate ung.		121.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.		121.—
(1-a emisiune)		101.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung.		101.—
(2-a emisiune)		96.20
Bonuri rurale ung.		97.60
„	croate-slavone	100.75
Obligațiunile desp. regalilor.		148.—
Împrumut cu premiu ung.		142.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin		98.10
Renta de hîrtie austriacă		98.—
„	de argint austriacă	117.25
„	de aur austriacă	165.—
Lesu ile austriace din 1890		99.7—
Acțiunile băncii austro-ungare		409.25
„	de credit ung.	344.50
„	„ austr.	101.—
Serisuri fonciare ale institut. de cred. și economii		5.82
„	Albina.	9.76
Argintul		60.10
Galbeni împărătești		123.—
Napoleon-d'ori		
Mărci 100 imp. germane		
Londra 10 Livers sterlingi		

Bursa de Viena.
Din 8 Iunie n. 1893.

Renta de aur ung.	6% bărie	116.15
„	5% bărie	124.—
Împrumutul căilor ferate ung.		120.70</

De mulți ani ca leac de casă recunoscut ca domolitor în dureri de podagră, reuma și de nervi.

FLUIDUL DE PODAGRĂ al lui KWIZDA

Se se aibă în vedere marca de fabrică de mai sus și se se ceară expres.

Prețul 1/2 flacon 1 fl., 1/2 flacon 60 cr.
Se capătă în toate farmaciile.

[1008] 5-15

DEPOSITUL PRINCIPAL:
Farmacia cercuală în Korneuburg lângă Viena.

Apele și băile minerale

din

Sângeorgiul-român

[1303] 2-3

(Oláhszentgyörgy în comitatul Bistrița-Năsăud.)

1. Proprietar e comunitatea Sângeorgiul-român.
2. Arăndașul general e societatea acționară „Hebe”:
 - a) direcțiunea societății e în Năsăud;
 - b) administrațiunea specială pentru băi e în Sângeorgiu;
 - c) depositul principal pentru exportul apei de beut: **Lazar Sajovics în Bistrița.**

Primele izvoare minerale de natron din Europa.

Chemistul Fr. Folberth scrie despre aceste ape:

„Dacă considerăm apa acestor două izvoare din punctul de vedere al cantității elementelor solide, vedem că apele izvoarelor din Sângeorgiul-român întrec toate apele următoare, și anume pe cele dela Rohitsch, Vichy, Grand-ville, Billin, Josefsquelle, Roisdorf, Selters, Gleichenberg, Fachingen, Emskränchen, Salzbrunn.”

Efectele vindecătoare ale acestei ape.

Dr. Sigmund de Illanor, vestitul fost profesor de medicină la universitatea din Viena scrie următoarele:

„Izvoarele din Sângeorgiul-român se întrebuintează mai cu seamă ca cură principală; ele sunt foarte avute în Natron-acid-carbonat și Chlor-natrium și sunt vestite contra următoarelor morburii: febre inveterite, infarct de ficat și splină, slăbirea aparatului de digestiune, morburile de funcțiune a intestinelor, hémorrhoides, anomalii în menstruație, blennorrhoe, urinare, catarrhe cronice de plămâni și de uter, petrificări în bescică și rărunchi, scrofule, tot soiul de debilitări nervoase, hypocondrie, hyterie.”

Comodități: două hoteluri și case private pentru locuință; localități pentru scade calde și reci; poșta în localitate; stațiune telegrafică în Rodna-vechie în depărtare de 14 chilom.; stațiunea drumului de fer mai aproape la Bistrița în depărtare de 34 chilom.; drumuri de țară bune, transportul ieftin; mâncări și beuturi bune și ieftine; gazete, muzică și alte întocmiri pentru distracție. Aer sănătos de munte și brădet; teren scutit de vânturi; excursiuni la munte și băile învecinate: Anieș și Valea-Vinului.

Medic de scaldă: **Dr. Andreiu Monda;** apotecă în localitate.

Apa de beut se vinde în sticle de câte o litră bine astupate, staniolate și vignetate și anume: în depositul din Sângeorgiu la scaldă cu câte trei cruceri, în depositul principal în Bistrița cu câte cinci cruceri. Dela magazinul principal din Bistrița ori încâto se mai calculează numai speșele efective de transport. Pentru sticla de o litră se calculează câte șapte și jum. cruceri; pentru lada de transport ce conține 25 sticle de câte o litră se calculează câte treizeci cruceri. Atât sticlele nevătămate și curățite, cât și lăzile de transport nestricate se reprimese în același preț.

A se adresa:

În afaceri de băi la administrațiune în Sângeorgiu; pentru apă de beut la **Lazar Sajovics în Bistrița (Beszterce).**

Sesonul anului 1893 se deschide la 15 Iunie.

Băile dela Sulz.

[1305] 1-3

Stabilimentul de cură de apă după Kneipp și locul de cură de aer.
Stația de poșta și de cale ferată Peissenberg.

Stabiliment model în munții Bavariei.

Deschis peste întreg anul.

De 30 de ani se folosește în grajdurile princiare de Curte, în grajdurile mai mari militare și civile, pentru întărire înainte și intrare după strapațe mari, la scrinituri, înțepenirea nervilor etc., face capabil calul pentru prestațiuni extraordinare în trenagiu.

Se poate capăta în farmaciile și băcăniile din Austro-Ungaria.

Fluidul de restituțiune al lui KWIZDA.

Prețul 1 flacon 1 fl. 40 cr. v. a.

DEPOSITUL PRINCIPAL:
FRANCIS I. KWIZDA,
furnizor de curte ces. și reg. austriac și reg. român,
farmacist cercual în Korneuburg I. Viena.

Se se aibă în vedere marca de fabrică de mai sus și se se ceară expres

Fluidul de restituțiune al lui Kwizda.

Publicațiune de licitare.

Moara cu 3 petri a comunei Sadu se va exaranda pe calea licitațiunii în cancelaria comunală în 12 Iunie st. n. a. c. la 9 oare a. m. pe timp de 3 eventual 6 ani începând cu 1 Iulie st. n. a. c. celui-ce va imbia mai mult. [1304] 3 3

Condițiunile de licitare se pot vedea în tot timpul în cancelaria comunală.

Sadu, în 1 Iunie 1893.

Primăria comunală.

Ioan Tattu,
primar.

Popovici,
notar.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

Au eșit de sub tipar:

A doua edițiune

TINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,
president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

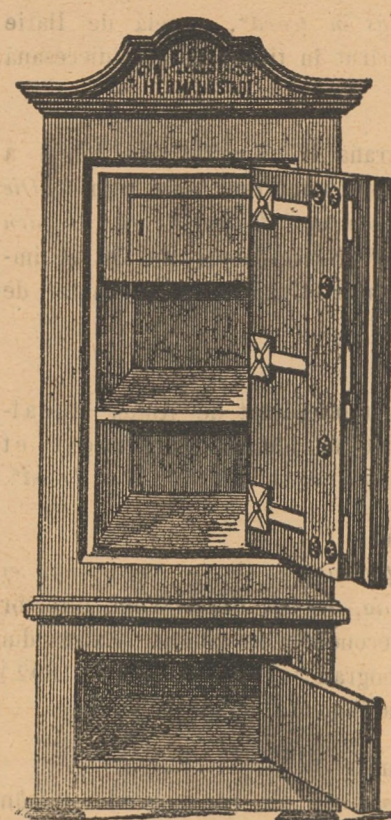
Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Postav tirolez „Loden“

pentru bărbați și dame, adevărat se capătă dela

Rudolfstrasse 4, **RUDOLF BAUR, Innsbruck.**

Hawelok-uri, mantale de vânt, jachete gata, pălării.



Fabricat în țeară!

Ces. și reg. privil.

Prima fabrică de casse ardelenescă.

Existând de 12 ani, premiată cu mai multe distincțiuni a lui

A. Géza Öszy,

Quergasse Nr. 39,

SIBIU,

Hechtgasse Nr. 40.

recomandă

Cassele și cassettele sale de fier pentru păsrat bani, cărți și documente sigure contra focului și spargerii

de construcție proprie a ei și putând fi deschise numai de cumpărătorul însuși.

Diferite forme și mărimi, cu prețuri mai ieftine, decât asemenea produse din alte fabrici.

CASSELE

sunt expuse vederii cercetătorilor în localul fabricii.

Prețuri curente ilustrate se trimit la cerere gratis și franco.

Institutul Tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndorânicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Genușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndorânic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Văntură-Țeară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpărătoarea.** Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lunea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacal bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalina păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.